



Viktorijska vlada odobrila je \$40 miliona za naredne četiri godine za proširenje povlastica za efikasno korišćenje vode na sve građane Viktorije. Programom se sada obezbeđuju povlastice za korišćenje vode za sva domaćinstva u Viktoriji koja su povezana na gradski vodovod, koja plaćaju usluge gradskog vodosnabdevanja u Viktoriji ili koja se sama snabdeavaju vodom (nisu priključena na mrežu gradskog vodovoda).

U ovoj informativnoj brošuri navedene su povlastice za kuću i baštu koje važe u naredne dve godine, od 1. jula 2011 do 30. juna 2013. godine. U donjoj tabeli navedeni su proizvodi koji ispunjavaju uslove, iznosi povlastica i osnovni uslovi koji moraju da se ispune da bi se podneo zahtev za dobijanje povlastice.

Osnovna ponuda (1 povlastica po posedu, osim za tuševe)

Sve o osnovnim uslovima možete naći na www.water.vic.gov.au i na poleđini formulara zahteva za dobijanje povlastice za kuću i baštu.

Proizvod	Povlastica	Sažeti prikaz uslova
Svi odobreni stalni sistemi otpadnih voda iz domaćinstva	\$500	Mora da ga montira licencirani vodoinstalater i da bude povezan na odgovarajući podzemni sistem za navodnjavanje. Uz zahtev za dobijanje povlastice mora da se dostavi sertifikat Komisije za postavljanje vodovodnih i kanalizacionih instalacija (<i>Plumbing Industry Commission - PIC</i>). Mora da bude u skladu sa zahtevima Agencije za zaštitu životne sredine (EPA) i, ako je potrebno, da ima dozvolu opštine. Ova povlastica ne može se koristiti za sisteme fekalnih otpadnih voda ili kombinovane sisteme fekalnih otpadnih voda/otpadnih voda iz domaćinstva.
Cisterne za kišnicu	\$500 - \$1,000	Cisternu mora da montira licencirani vodoinstalater i mora biti obezbeđen PIC sertifikat kada je ukupna vrednost cisterne i pratećih vodovodnih cevi \$750 ili više. Cisterne moraju da zadovoljavaju australijske standarde. Cisterne postavljene na nove kuće za koje je dobijena građevinska dozvola posle 30. juna 2005. godine ne ispunjavaju uslove.
Rezervoar povezan na toalet/perionicu	\$200	Kada je postojeći rezervoar od 2.000 litara ili više povezan na toalet perionicu. Povezivanje mora da uradi licencirani vodoinstalater.
Pokrivač bazena sa valjkom/točkom	\$200	Važi za pokrivače bazena sa valjkom ili kalemom, koji se koriste za pokrivanje bazena. Pokrivač bazena mora da bude proizvod odobren vodenim žigom (<i>Smart Approved WaterMark</i>), debljine najmanje 400 mikrona i da bude UV stabilizovan.
Mašina za pranje rublja	\$150	U skladu sa oznakama i standardima za efikasno korišćenje vode (<i>Water Efficiency Labelling and Standards - WELS</i>), mašine za pranje rublja koje ispunjavaju uslove moraju da imaju 5 zvezdica, a za energetske efikasnost 4 zvezdice. Mašine za pranje rublja moraju da budu za upotrebu u domaćinstvu. Povlastica važi 12 meseci (do 30. juna 2012).
Recirkulator za toplu vodu	\$150	Mora da skreće hladnu vodu iz cevi za toplu vodu nazad u vodovodni sistem domaćinstva i ne sme da je ispušta u spoljašnji rezervoar. Mora da ga postavi vodoinstalater.
Toalet sa dvostrukim ispiranjem	\$100	Mora da ga postavi licencirani vodoinstalater. U skladu sa WELS-om, mora da ima 3 zvezdice, da bude toalet sa 6/3 ispiranja ili bolji i da zamenjuje postojeći toalet koji je manje efikasan (npr. toalet sa jednim ispiranjem ili toalet sa dvostrukim ispiranjem od 9/4,5 l). Povlastica se isplaćuje za cisternu ili kompletnu garnituru toaleta.
Provera racionalnog korišćenja vode	\$50	Mora da izvodi kvalifikovani vodoinstalater ili drugi stručnjak naveden na www.water.vic.gov.au . Provera može biti radi ocenjivanja potrošnje u kući ili napolju.
Tuš sa efikasnim korišćenjem vode (ograničeno na 2 po posedu)	\$10 \$20	Mora da ima 3 ili više zvezdica. Da bi se ispunili uslovi za dobijanje povlastice od \$10, cena tuša mora da bude između \$30-\$99. Da bi se ispunili uslovi za dobijanje povlastice od \$20, cena tuša mora da bude \$100 ili više.

Ponudjena roba (BASKET offer) (1 povlastica po posedu, za jednu kalendarsku godinu)

Povlastica od \$30 dobija se kupovinom jednog ili više proizvoda kombinovane vrednosti od \$100 ili više.

- Ventil za upravljanje protokom vode (*mora da smanji protok na 9 litara u minuti ili manje*)
- Malč (organski ili neorganski)
- Sredstvo za kvašenje/vlaženje
- Kontejner za kompost/malč
- Senzor za vlagu/kišu
- Tajmer za baštensku česmu
- Prskalica u obliku pištolja
- Sistem zalivanja nakapanjem / porozno crevo
- Privremeni skretač otpadne vode iz domaćinstva
- Tajmeri za tuševe
- Skretači za kišnicu
- Bezvodna sredstva za pranje kola
- Uređaj za prekidanje ispiranja toaleta

Kako da podnesete zahtev za povlastice za efikasno korišćenje vode u kući i bašti

Ako imate račun za vodu kod gradskog snabdevača vodom, možete podneti zahtev vašem snabdevaču vodom koristeći formular vodovodne kompanije koji možete naći na www.water.vic.gov.au.

Ako se u potpunosti sami snabdevate vodom, možete popuniti formular za samosnabdevače vodom (*self supplied water claim*), koji možete naći na www.water.vic.gov.au i dostaviti na adresu navedenu u formularu.

Formulare zahteva za dobijanje povlastica možete takođe pronaći u lokalnim prodavnicama opreme, kod prodavaca opreme za baštu ili kod lokalnog snabdevača vodom. Pozovite Ministarstvo za održivost i životnu sredinu (*Department of Sustainability and Environment*) na telefonski broj: 136 186.

Ako planirate da kupite proizvode za koje mislite da ispunjavaju uslove za dobijanje povlastice, treba da pročitate sve o osnovnim uslovima pre kupovine proizvoda tako da možete biti sigurni da dobijate proizvod koji ispunjava uslove za dobijanje povlastice. Ti proizvodi ukratko su opisani u ovoj informativnoj brošuri.

Na formularima zahteva za dobijanje povlastica za kuću i baštu navedeno je „Šta treba raditi“. A to je:

- ◀ Priložiti originalne račune (ili kopije računa sa pismenom izjavom pred notarom) za kupovine koje ispunjavaju uslove, i kada je to potrebno, priznanicu vodoinstalatera i/ili sertifikat o saglasnosti Komisije za postavljanje vodovodnih i kanalizacionih instalacija (*Plumbing Industry Commission - PIC*) i kopiju građevinske dozvole.
- ◀ Zahtevi se mogu podneti samo za kupovine u periodu od 1. jula 2011. do 30. juna 2013. godine, osim za mašine za pranje rublja za koje važi period kupovine od 1. jula 2011. do 30. juna 2012.
- ◀ Vaš snabdevač vodom mora da primi sve zahteve za dobijanje povlastica do 30. septembra 2013. godine za proizvode koji su kupljeni pre 30. juna 2013.
- ◀ Pošaljite poštom formular zahteva za dobijanje povlastice, originalne račune i dokaz o prebivalištu (za zakupce stana ili kuće koji nemaju račun za vodu) vašem lokalnom snabdevaču vodom ili na adresu za dostavljanje zahteva lica koja se sama snabdevaju vodom. (pogledati dole navedenu listu sa detaljnim podacima)
- ◀ Proverite da li imate ispravni formular:
 - Ako se snabdevate iz vodovodne mreže (vodom vas snabdeva gradska vodovodna korporacija), koristite formular **vodovodne kompanije (*Reticulated water supply*)**, ili
 - Ako se u potpunosti sami snabdevate vodom (niste na vodovodnoj mreži), koristite formular za **samosnabdevača vodom (*Self supplied water*)**.

Zakupac stana ili kuće koji nema broj računa za obaveštenje o porezu od opštine za svoje mesto stanovanja, uz formular mora da priloži dva dokumenta kao dokaz o mestu stanovanja. Dokumentacija za dokazivanje mesta stanovanja može da sadrži: ugovore o zakupu, VicRoads sertifikate o prijavljivanju, bankovne/finansijske izveštaje i račune za komunalije (npr. račune za telefon, gas, struju).

Ako ste korisnik usluga gradske korporacije za snabdevanje vodom, proverite svoj račun i pošaljite zahtev vašem snabdevaču vodom na odgovarajuću adresu koja je dole navedena. Ako se sami snabdevate vodom, koristite dole navedenu adresu za samosnabdevače.

Barwon Water

PO Box 659, Geelong 3220
Telefon: 1300 656 007

Central Highlands Water

PO Box 152, Ballarat 3353
Telefon: 03 5320 3111

City West Water

Locked Bag 350, Sunshine 3020
Telefon: 131 691

Coliban Water

PO Box 2770, Bendigo DC 3554
Telefon: 1300 363 200

East Gippsland Water

PO Box 52, Bairnsdale 3875
Telefon: 1300 720 700

Gippsland Water

PO Box 348, Traralgon 3844
Telefon: 1800 066 401

Goulburn Valley Water

PO Box 185, Shepparton 3632
Telefon: 1300 360 007

GWMWater

PO Box 481, Horsham 3402
Telefon: 1300 659 961

Lower Murray Water

PO Box 1438, Mildura 3502
Telefon: 03 5051 3460

North East Water

PO Box 863, Wodonga 3689
Telefon: 1300 361 622

South East Water

Locked Bag 1, Moorabbin 3189
Telefon: 131 867

South Gippsland Water

PO Box 102, Foster 3960
Telefon: 03 5682 0444

Wannon Water

PO Box 1158, Warrnambool 3280
Telefon: 1300 926 666

Western Water

PO Box 2371, Sunbury DC 3429
Telefon: 1300 650 425

Westernport Water

2 Boys Home Rd, Newhaven 3925
Telefon: 1300 720 711

Yarra Valley Water

Private Bag 1, Mitcham 3132
Telefon: 132 989

Samosnabdevači vodom zahtev šalju na adresu:

Living Victoria Water Rebate
Self Supplied
Locked Bag 6040
Moorabbin, Victoria, 3189
Telefon: 136 186

ONO ŠTO TREBA DA ZNATE

Ko ima pravo da traži povlasticu?

Povlastice važe za sva domaćinstva u Viktoriji koja su povezana na gradsku vodovodnu mrežu, koja plaćaju usluge gradskog vodosnabdevanja u Viktoriji ili koja se sama snabdevaju vodom (nisu priključena na mrežu gradskog vodovoda).

Kako mogu dobiti povlasticu?

> Ako imate račun za vodu kod gradskog snabdevača vodom, možete podneti zahtev vašem snabdevaču vodom, koristeći formular vodovodne kompanije koji možete naći na www.water.vic.gov.au.

> Ako se u potpunosti sami snabdevate vodom, možete popuniti formular zahteva za samosnabdevače vodom (self supplied water claim), koji možete naći na www.water.vic.gov.au i dostaviti na adresu navedenu u formularu.

> Formulare/zahteve možete takođe pronaći u lokalnim prodavnicama opreme, kod prodavaca opreme za baštu ili lokalnog snabdevača vodom.

> Pozovite Ministarstvo za održivost i životnu sredinu (Department of Sustainability and Environment) na telefonski broj: 136 186.

Kada treba da angažujem vodoinstalatera?

Licencirani vodoinstalater mora da postavi sve cisterne za kišnicu, stalne sisteme otpadnih voda iz domaćinstva, toalet sa dvostrukim ispiranjem i cisterne, recirkulatore za toplu vodu i priključke za povezivanje rezervoara na toalet/perionicu. Kada je potrebno, mora da se dostavi PIC sertifikat. Videti detaljne podatke o osnovnim uslovima.

Šta je PIC sertifikat?

PIC sertifikat je sertifikat o saglasnosti Komisije za postavljanje vodovodnih i kanalizacionih instalacija (*Plumbing Industry Commission - PIC*), koji obezbeđuje licencirani vodoinstalater. PIC sertifikat mora da se dostavi uz vaš zahtev za dobijanje povlastice u slučaju kada je ukupna vrednost proizvoda i pratećih vodovodnih instalacija \$750 ili više. Zamolite vašeg vodoinstalatera da vam dostavi PIC sertifikat o završenim radovima.

Zašto povlastice važe za mašine za pranje rublja?

Mašine za pranje rublja su jedan od najvećih potrošača vode u kući. Obezbeđivanje povlastice od \$150 na mašinu za pranje rublja sa oznakama i standardima za efikasno korišćenje vode (*Water Efficiency Labelling and Standards - WELS*), od pet zvezdica, a za energetska efikasnost 4 zvezdice, olakšava ljudima da se opredele za najefikasnije modele.

Koja povlastica se dobija za pokrivače bazena?

Možete dobiti povlasticu od \$200 za pokrivač bazena sa valjkom ili kalemom. Pokrivač bazena mora da se kupi sa valjkom ili uređajem koji pomaže pokrivanje/otkrivanje bazena i mora da bude proizvod odobren vodenim žigom (Smart Approved WaterMark). Pokrivač bazena mora takođe da bude debljine od 400 mikrona i da bude UV stabilizovan.

Kolika je povlastica za cisternu za kišnicu?

Postoje povlastice od \$500 do \$1.000 za cisterne za kišnicu kapaciteta od najmanje 2.000 litara i koje su povezane na toalet i/ili perionicu. Sve cisterne za kišnicu takođe moraju da budu projektovane i izrađene u skladu sa relevantnim australijskim standardima da bi se stekli uslovi za dobijanje povlastica po ovom programu. Cisterne za

kišnicu takođe moraju da budu sertifikovane prema relevantnim australijskim standardima pre 1. jula 2012. godine da bi se stekli uslovi za dobijanje povlastice posle tog datuma.

Mogu li da tražim povlasticu za povezivanje postojeće cisterne za kišnicu na toalet?

Da, imate pravo na povlasticu od \$200 za povezivanje cisterne na toalet/perionicu, u slučaju povezivanja postojeće cisterne za kišnicu na toalet.

Mogu li još uvek da dobijem povlasticu ako kupim cisternu ali je ne povežem na toalet ili perionicu?

Ne. Cisterne za kišnicu obezbeđuju maksimalnu uštedu kada se povežu na toalet i/ili perionicu za korišćenje tokom cele godine, povlastice važe samo za cisterne koje su povezane na toalet i/ili perionicu.

Da li uz zahtev za dobijanje povlastice treba da priložim račun i dokaz o montaži?

Da. Uz zahtev za dobijanje povlastice morate da priložite originalni račun(e) za kupljeni proizvod, priznanicu vodoinstalatera i PIC sertifikat (gde je to potrebno). Proverite detaljno formular zahteva za dobijanje povlastice.

Kada proizvod treba da se kupi i montira?

Da biste ispunili uslove za povlastice opisane u ovoj brošuri, morate da kupite i montirate proizvode posle 1. jula 2011. Zahtevi za dobijanje povlastica moraju da se dostave do 30. septembra 2013. godine (osim za mašine za pranje rublja, kada zahtev mora da se dostavi do 30. septembra 2012). Za proizvode kupljene u periodu od 1. jula 2009. do 30. juna 2010. godine zahtev se može dostaviti do 30. septembra 2011. godine, prema utvrđenim opštim odredbama i uslovima plana za povlastice za efikasno korišćenje vode u kući i bašti.

Kako će mi se plaćati povlastica?

Povlastica za većinu proizvoda biće kredit na vašem sledećem računu(ima) za vodu. Ako je povlastica \$500 ili više, možete tražiti da vam se plati elektronskim putem (*Electronic Funds Transfer - EFT*), upisivanjem odgovarajućih podataka u formular zahteva. Za procesuiranje takvih uplata potrebno je 10-12 nedelja.

Ako ne koristite usluge snabdevača vodom (sami se snabdevate vodom), vaše povlastice će vam se plaćati elektronskim putem (*ETF*), upisivanjem odgovarajućih podataka u formular zahteva. Za procesuiranje takvih uplata potrebno je 10-12 nedelja.

Koliko povlastica mogu da tražim?

Možete podneti zahtev za jednu povlasticu za bilo koji osnovni proizvod tokom trajanja ovog programa, za svaki posed koji ispunjava uslove i za koji dobijate račun za vodu (osim za tuševe za koje se mogu tražiti dve povlastice). Osnovni proizvod je mašina za pranje rublja, cisterna za kišnicu, stalni sistem otpadnih voda iz domaćinstva, toalet sa dvostrukim ispiranjem, recirkulator za toplu vodu, proveravač vode, tuš i rezervoar povezan na toalet/perionicu. Za 'korpu sa robom' možete podneti zahtev za jednu povlasticu tokom kalendarske godine za svaki posed koji ispunjava uslove.